



*Ministero dell' Ambiente  
e della Tutela del Territorio e del Mare*

Direzione Generale per la Salvaguardia Ambientale



Ministero dell' Ambiente e della Tutela del Territorio  
e del Mare - Direzione Salvaguardia Ambientale

prot. DSA - 2008 - 0007556 del 14/03/2008

AIR LIQUIDE ITALIA PRODUZIONE  
S.r.l.  
via capecelatro, 69  
20148 Milano

RACCOMANDATA A/R

*Budica* DSA-RIS-AIA-00 [2006.0021]

*Ref. Mittente* istanza del 28/02/2006 prot. 06/2006

e p.c. Al Presidente della Commissione  
istruttoria per l'autorizzazione  
integrata ambientale  
IPPC Sede

All'Agenzia per la Protezione  
dell'Ambiente e per i servizi Tecnici  
via Vitaliano Brancati 47 - 00144  
Roma FAX 06-50072450

**OGGETTO: Società AIR LIQUIDE ITALIA PRODUZIONE S.r.l. - Impianto  
produzione idrogeno - Priolo Gargallo (SR) - Richiesta  
integrazioni alla domanda di autorizzazione integrata  
ambientale.**

Si richiede a codesta Società di integrare secondo quanto specificato nel documento allegato la documentazione che si riscontra, presentata per il rilascio dell'autorizzazione integrata ambientale all'impianto in oggetto.

Ai sensi dell'articolo 5, comma 13 del D.Lgs. 59/05, si invita codesta società a provvedere **entro 30 giorni dalla ricezione della presente** a far pervenire, anche su supporto informatico, le integrazioni richieste, organizzate facendo riferimento al modello di presentazione delle domanda disponibile sul sito [www.dsa.minambiente.it](http://www.dsa.minambiente.it).

Qualora codesta Società ritenga, per giustificate e documentate motivazioni, di non essere in grado di rispettare il suddetto termine per la presentazione della documentazione integrativa, è invitata, al fine di evitare il configurarsi di inadempienze sanzionabili ai sensi dell'articolo 16, comma 6, del D.Lgs. 59/05, a darne comunicazione, proponendo nel contempo la definizione di un nuovo termine per la presentazione delle integrazioni richieste.

IL DIRIGENTE DELLA DIVISIONE VI  
(dott. Giuseppe Lo Presti)

All. c.s.



Ministero dell' Ambiente  
e della Tutela del Territorio e del Mare  
Commissione Istruttoria per l'Autorizzazione Integrata  
Ambientale - IPPC

Ministero dell' Ambiente e della Tutela del Territorio  
e del Mare - Direzione Salvaguardia Ambientale  
Prot. DSA - 2008 - 0006563 del 06/03/2008

CIPPC-00-2008-0000172  
del 03/03/2008

Pratica N. ....

Prof. Mittente: .....

Al Ministero dell' Ambiente e  
della Tutela del Territorio e del Mare  
DSA-MATTM  
Via C. Colombo, 44  
00147 ROMA

e.p.c

Al Ing. Alfredo Pini  
Responsabile APAT dell'accordo per il  
supporto alla Commissione AIA-IPPC  
Via Vitaliano Brancati, 48  
00144 ROMA

Oggetto: Richiesta integrazioni alla documentazione presentata dalla Soc. Air Liquide di Priolo  
Gargallo (SR).

Ai sensi e per gli effetti di cui al comma 13 dell'art. 5 del decreto legislativo n. 59 del 2005, nonché  
della lettera b, comma secondo, art 2 del D.M. n. 153 del 2007, si propone alla DSA la richiesta di  
integrazione alla documentazione presentata per il rilascio dell'autorizzazione integrata ambientale  
relativa all'impianto in oggetto, secondo quanto riportato nell'allegata scheda. Si propone altresì di  
assegnare al gestore il termine di 30 giorni per la presentazione della stessa.

Il Presidente  
Avv. Maurizio Pizzi Striano

Allegato: nota Prot. CIPPC-00\_2008-0000184 del 03/03/2008

Via Cristoforo Colombo, 44 - 00147 ROMA - Tel 0657223001 / fax 0657223040 - e-mail: dsa@miambiente.it

Ufficio Mittente:  
Funzionario responsabile:

DEL 03/03/2008

Al Presidente della Commissione IPPC

**Oggetto: AIR LIQUIDE ITALIA PRODUZIONE s.r.l. - PRIOLO GARGALLO (SR) -  
Richiesta Integrazioni**

Caro Presidente,

con riferimento all'istruttoria in oggetto ed a valle dell'incontro del Gruppo Istruttore tenutosi in APAT il 08/02/2008, trasmetto le richieste di integrazioni necessarie per la prosecuzione delle attività istruttorie stesse.

Tali richieste sono state elaborate sulla base della Scheda Sintetica che il supporto APAT ha predisposto (disponibilità della scheda: 27/02/08), oltre che dall'esame della documentazione tecnica resa disponibile dal gestore e pubblicata nell'area riservata alle AIA del sito del DSA.

La pregherei pertanto di trasmettere tali richieste di integrazione al Gestore riservando al Gruppo istruttore una richiesta successiva per un incontro tecnico con il Gestore stesso per l'approfondimento di vari punti, necessità già emersa durante la riunione del 08/02/2008.

Cordiali saluti.

Napoli, 27/02/08

*Antonio Maria Rinaldi*

### Richieste di Integrazione

SCHEDA/Allegato	Tipologia di informazione	Assente/parziale /da approfondire	Commenti (eventuali)
Scheda A:9	Classificazione area	Assente	Si ritiene opportuno che il gestore verifichi e indichi esplicitamente la classificazione dell'area dove avviene lo scarico ai sensi del d.lgs 258/00.
Allegato A:19	Autorizzazioni scarichi idrici	Assente	Sono presentate le richieste di autorizzazioni; si richiedono le copie delle autorizzazioni e del contratto con l'IAS, gestore impianto di depurazione.
Allegato A:25	Schema a blocchi	Parziale	Si richiede che lo schema a blocchi sia integrato con la quantificazione dei flussi in ingresso e uscita da ogni singola fase di processo.
Scheda B	Parte storica	Da approfondire	In considerazione dell'entrata in esercizio dell'impianto si richiede di compilare le schede parte storica con i dati disponibili ad oggi indicando il periodo temporale di riferimento.
Scheda B. 8.2	Emissioni di tipo non convogliato	Assente	Si richiede una stima di eventuali emissioni fugitive e/o diffusive
Scheda B. 11.2	Produzioni di rifiuti	Da approfondire	In allegato B26 si riporta una stima della produzione di rifiuti per il primo anno di attività, considerato che l'AIA vale per più anni si richiede che tale stima sia estesa almeno al periodo di validità dell'AIA tenendo conto della capacità produttiva dell'impianto.
Scheda B. 12	Area di stoccaggio rifiuti	Parziale	Si dichiara di volersi avvalere delle disposizioni sul deposito temporaneo, quindi si richiede di completare la scheda.
Scheda B. 13	Area di stoccaggio materie prime	Da approfondire	In impianto sono presenti anche altre sostanze (vedi scheda B.1.2.), diverse di quelle indicate nella nota a questa scheda, che comunque devono essere stoccate e pertanto devono essere previste aree di stoccaggio da indicare in scheda B. 13.
Allegato B.18	Relazione tecnica - catalizzatori	Da approfondire	Si richiede una relazione sul trattamento dei catalizzatori esausti scaricati dall'impianto quando arrivano a fine vita.

Allegato B.18	Relazione tecnica - torcia	Da approfondire	Fornire una relazione che dia informazioni sulle unità dell'impianto collegate alla torcia, sulla frequenza di scarico, le relative cause nonché una stima quali-quantitativa degli scarichi in torcia.
Allegato B.21	Ubicazioni punti di scarico	Assente	Individuare i punti di scarico evidenziandoli con le stesse sigle indicati nella scheda B.9.
Allegato D6	Identificazione e quantificazione effetti delle emissioni in aria e confronto con SQA	Assente	Si ritiene necessario che il Gestore effettui una valutazione degli effetti ambientali per la dispersione degli inquinanti in aria, e per le simulazioni effettuate sia long sia short term fare il confronto tra i risultati ottenuti e gli SQA.
Allegati D.7, D.8, D.9, D.10, D.11	Identificazione e quantificazione effetti	Assente	Si richiede di compilare gli allegati seguendo le indicazioni della "Guida alla compilazione della domanda di AIA".
Allegato E. 4	Piano di monitoraggio	Informazione parziale	Per la redazione del piano di monitoraggio è disponibile la LG Nazionale "Monitoraggio e controllo" a cui il Gestore può fare riferimento, per formulare la sua proposta di piano, che sarà poi discussa e, nella versione approvata dall'autorità competente, sarà parte integrante dell'autorizzazione, come prescritto dall'art.7 comma 6 del D.Lgs 59/2005. E' disponibile inoltre ulteriore documentazione predisposta da APAT, ad oggi disponibile in bozza sul sito <a href="http://daa.minambiente.it">daa.minambiente.it</a> , ed in particolare una linea guida alla compilazione del piano di monitoraggio e controllo.

#### ULTERIORI INTEGRAZIONI

Definizione inquinanti significativi	Da approfondire	Il decreto legislativo n. 59 del 2005, nell'allegato III, prescrive l'obbligatorietà di tener conto, se pertinenti, di una lista di sostanze definite "principali". Il gestore, pertanto, deve esplicitamente dichiarare se le sostanze inquinanti in allegato III sono pertinenti o meno, nella fattispecie trattata, e nel caso di sostanza pertinente deve valutarne la significatività dell'emissione, attraverso la valutazione degli effetti ambientali, così come illustrato nella guida alla compilazione della domanda di AIA disponibile sul sito <a href="http://daa.minambiente.it">"daa.minambiente.it"</a> . Il Gestore, peraltro, non deve limitarsi ai soli inquinanti dell'allegato III, qualora risulti evidente la pertinenza con il caso trattato di una sostanza non elencata nell'allegato III. Ad esempio, è opportuna una valutazione di
--------------------------------------	-----------------	--

		tutte le sostanze classificate "pericolose" ai sensi della normativa ambientale vigente. La pertinenza di una sostanza al caso trattato può essere stabilita dal gestore sulla base di considerazioni tecnologiche e di processo, ovvero ad esito di controlli analitici sui flussi di processo e sui reflui. In questo secondo caso, la non pertinenza è data dal fatto che qualsivoglia metodo analitico ufficiale non è in grado di determinare la presenza della sostanza negli scarichi.
Transitori	Da approfondire	Si ritiene necessario che il Gestore indichi per quanto riguarda i periodi transitori di funzionamento dell'impianto (avvio e arresto) l'indicazione delle curve di variazione delle concentrazioni delle emissioni inquinanti (NOx e SOx, CO, PM)
Condutture di collegamento con ERG	Da approfondire	L'impianto scambia con la raffineria ERG materie prime e prodotti (Butano, vapore, idrogeno, acqua e altro) si chiede di specificare le modalità gestionali e il responsabile della gestione e manutenzione di dette condotte
Gestione idrogeno	Da approfondire	Si chiedono precisazioni sul processo di gestione idrogeno, in particolare dell'eventuale stoccaggio e sulle azioni da intraprendere a seguito di blocchi nelle richieste degli utilizzatori.
Torcia	Da approfondire	Si chiedono chiarimenti sulla scelta di utilizzare il sistema di torce di un gestore differente.
Inquadramento territoriale	Da approfondire	Si richiedono informazioni aggiornate sulla presenza di impianti nella zona (tipologia, gestore, ubicazione).